

2026

Grande Section :

- Un tablier (ou vieille chemise) pour la peinture, avec un bout de tissu pour accrocher. - Un sac à dos assez grand (pour une collation, un cahier, et l'agenda) - 2 boîte de mouchoirs jetables. - 1 boîte plastique transparente avec couvercle Environ 20cm x 15cm x 8cm - 5 sacs ziploc de 16cm x 17 cm - Un sac avec un nom pour prendre et apporter les livres d'histoires.	- un delantal de pintura (o una camisa vieja adaptada) con tirita para colgar. - una mochila grande (para una colación, un cuaderno y la libreta de comunicaciones) - 2 caja de pañuelos desechables - 1 caja plástica transparente con tapa: aproximadamente de 20cm x 15cm x 8 cm - 5 bolsas ziploc de 16cm x 17 cm - Una bolsa de género con nombre para llevar y traer los libros de cuentos.
---	--

Moyenne Section :

- Un tablier (au libre choix) un tablier (ou vieille chemise) pour la peinture - Un tablier avec des boutons (au libre choix) - Un sac à dos assez grand (pour une collation, un cahier et l'agenda) - 2 boîte de mouchoirs jetables. - 1 boîte plastique transparente avec couvercle Environ 20cm x 15cm x 8cm - 5 sacs ziploc de 25cm x 36 cm - Un sac avec un nom pour prendre et apporter les livres d'histoires.	- un delantal con botones (de libre elección) - un delantal de pintura (de plástico resistente) - una mochila grande (para una colación, un cuaderno y la libreta de comunicaciones) - 2 caja de pañuelos desechables - 1 caja plástica transparente con tapa: aproximadamente de 20cm x 15cm x 8 cm - 5 bolsas ziploc de 25cm x 36 - Una bolsa de género con nombre para llevar y traer los libros de cuentos.
---	---

Petite Section :

- Un tablier avec des boutons (au libre choix) - Un tablier (en plastique) pour la peinture - Un sac à dos assez grand (pour une collation, un cahier et l'agenda) - 1 boîte de mouchoirs jetables. - 1 boîte plastique transparente avec couvercle. - du linge de rechange complet dans un petit sac à part (Culotte, pantalon, chemisette, chaussettes et chaussures) qui restera à l'école marqué au nom de votre enfant. - 10 sacs ziploc de taille (27x27 cm. aprox.) - Une grande serviette en tissu avec élastique à porter autour du cou lors du goûter. - Un sac avec un nom pour prendre et apporter les livres d'histoires. - Un paquet de lingettes humides.	- un delantal con botones (de libre elección) un delantal de pintura (de plástico resistente) - una mochila (para una colación, un cuaderno grande y la agenda) - 1 caja de pañuelos desechables - 1 caja plástica transparente con tapa (sugerencia; marca Kendy-caja organizadora Clarity 3,75lt. aproximadamente 20cm x 28cm x 9cm) - 10 bolsas tipo ziploc (27x27 cm. aprox.) - Una servilleta de género grande con elástico para ponerse en el cuello durante la colación. - Una bolsa de género con nombre para llevar y traer los libros de cuentos. - Un paquete de toallitas húmedas. - una muda completa en una bolsa pequeña (ropa interior, pantalón, polera, calcetines y zapatos) que permanecerá en el colegio, todo marcado al nombre del alumno.
--	---

Toute petite Section :

- Un tablier avec des boutons (au libre choix) - Un tablier (en plastique) pour la peinture. - Une grande serviette en tissu avec élastique à porter autour du cou lors du goûter. - Un sac à dos sans roulettes assez grand (pour une collation, un cahier et l’agenda) - Un sac avec un nom pour prendre et apporter les livres d'histoires (BCD) -1 boîte plastique transparente avec couvercle (Environ 20cm x 28cm x 9cm) - 10 sacs ziploc de taille (27x27 cm. aprox.) Magazines recyclés contenant des photographies Du linge de rechange complet dans un petit sac à part (culotte, pantalon, chemisette, chaussettes et chaussures) qui restera à l’école. - 2 flacon de lingettes humides (bébé) - 2 boîte de mouchoirs jetables	- un delantal con botones (de libre elección) un delantal de pintura (de plástico resistente) Una servilleta o toalla de género con elástico para ponerse en el cuello durante la colación. una mochila <i>grande</i> sin ruedas (para una colación, un cuaderno y la libreta de comunicaciones) - Una bolsa de género con nombre para llevar y traer los libros de cuentos. (Biblioteca) 1 - caja plástica transparente con tapa (aproximadamente 20cm x 28cm x 9cm) una resma 10 bolsas tipo ziploc (27x27 cm. aprox.) 4 - Revistas recicladas que contengan fotografías. - Una muda de ropa completa marcada con el nombre dentro de una bolsa de genero para colgar (ropa interior, pantalón, polera, calcetines y zapatos) que permanecerá en el colegio. - 2 paquete de toallitas húmedas. - 2 caja de pañuelos desechables.
---	---

-Le reste du matériel est fourni par l’école / *El resto de los materiales es entregado por el colegio*

▪ L’uniforme n’est pas obligatoire. ▪ Toutes les affaires personnelles de chaque enfant devront être marquées avec le prénom et le nom. ▪ Vêtements et chaussures : pratiques et faciles à mettre et à retirer ▪ Ce matériel sera remis à chaque enseignante ou à l’assistante le jour-même de la rentrée.	▪ El uniforme no es obligatorio ▪ Todas las cosas personales de cada niño deberán ser marcados con el nombre y el apellido. ▪ Vestimentas y zapatos: prácticos y fáciles de poner y sacar. ▪ Este material será entregado a cada educadora o asistente el mismo día de la entrada a clases.
---	--

EI MATERIAL SE LLEVARÁ AL COLEGIO EN UNA BOLSA MARCADA CON EL NOMBRE DEL ALUMNO el lunes 23 o el martes 24 de febrero en la mañana (Hasta las 13.00hrs.)

LE MATÉRIEL SERA APPORTÉ À L’ÉCOLE DANS UN SAC MARQUÉ AU NOM DE L’ENFANT le lundi 23 ou le mardi 24 Février.